amilien-Blatt Berausgegeben von Dr. M. Rahmer in Magdeburg.

Bur Unterhaltung u. Belehrung für die israelitische Ingend. *****

Inhalt: Der Jugendfreund. Novelle aus dem jüdischen Leben von Lehrer Max Cohn. (Fortsetzung.) — Mirjam. Erzählung von Dr. J. Goldschmidt. (Fortsetzung.) — Allerlei für den Familientisch: Die Bunder der Zahl. Paris. — Der Sabbath rettet vom Tode. Von A. Speier, Heinebach. — Ou est la temm? Von L. Cohen. — Käthsel-Aufgaben und Räthsel-Lösungen. Der Jugendfreund.

Novelle aus dem jüdischen Leben von Lehrer Max Cohn.

14. Kapitel.

Der neue, junge Lenz war ins Land gezogen. Aller Orten stand alles im schönsten Blüthenschmucke und wieder erklang alles in schönster Harmonie. Doch in Erna's Seele war der Lenz der Liebe erstorben, nur der Winter, der Bote des Todes, herrschte dort.

Der alie Stern war in der Residenz. Karl lag im heftigsten Fieber, als Erna nach dem Erter des Fensters ging und hinausschaute. Unten rauschte ber Rhein vorüber, der schon seit Sahrtausenden hier sein Bett hatte, und Erna war es, als ob all' die Sagen wie Nebelgespenfter aus dem Waffer stiegen. Lange Zeit saß sie in Gedanken versunken. Sie dachte an den Lenz im vorigen Jahre.

"Die Welt wird alt und wird wieder jung, und der

Mensch hofft immer auf Berbefferung!"

Wie ganz anders war es jett. Schon war ein Jahr dahingegangen und wenige Monde hatten alles, alles ver= ändert. Es war ihr, als ob fie die Worte der alten Beile

"Ertrage, mein Herzleben, was nicht zu andern ift," und Erna, sie wußte doch, daß auch schon diese Person, die ein-zige, die noch von Joseph's Familienkreis übrig geblieben, vor Kurzem, gestorben war. Da hörte sie plötlich ihren Namen rufen.

"Erna, ich bin ja da!" Doch der Rhein rauschte und alles schien Hirngespinnst! "Erna, hast Du wirklich den Jugendfreund vergeffen? Ift es wahr, was die alten Bekannten mir erzählen?"

"Joseph!" schrie Erna auf. Es war ihr, als ob sie in die Erde sinken sollte. Joseph, den sie nie wieder zu sehen hoffte, er stand vor ihr und sah flehentlich in ihre Augen, die sie traurig vor ihm

Sa, Joseph hatte sein Versprechen gehalten, er hatte schon längst ben Dottor-Grad erworben und war nun Dozent an der Univerfität der Residenz.

"Erna", fragte er noch einmal, "gieb mir doch Bescheid, Erna, bist Du wirklich für mich verloren? Wo ist Dein Schwur?"

Auch ihm war's schwer um's Herz, doch er mußte Ge= wißheit haben.

Erna reichte ihm ihre Hand und er fah den Brillanten,

der sie als Braut kennzeichnete! - -

"So ist alles für mich verloren, nie wieder follen sich unfere Wege freuzen! Erna Du haft unfer Glück zerftort!... Doch ich will nicht hadern mit dem Geschick, ich will in die weite Welt gehen, und als Einsamer über einstige schöne Zeiten trauern! — Möge es Dir immer recht wohl ergehen, und mag nie die Stunde tommen, wo Du Dein "Ja" am Altar bereuen könntest! Erna, sieh mich nur noch einmal an, nur noch einmal, und zum letten Male, laß mich die

füße Stimme hören, die ich nie wieder vernehmen foll!" -

Doch Erna stand schweigend an ihrem Orte, eine fahle

Blässe lag auf ihrem lieblichen Gesichte. -

"So lebe wohl!" Joseph nahm feinen Hut und wollte gehen. Was hielt ihn auch noch in seinem Heimathsland, alles war für ihn gestorben!

"Joseph", schrie Erna noch einmal auf, "ich konnte ja

nicht anders handeln!"

"Noch einmal, Erna, lebe wohl!" rief Joseph und drückte

einen Kuß auf ihre Mechte! —

Dann war er fort - fort für immer. Er hörte nicht mehr den Fall und den Schmerzensschrei Erna's, es trieb ihn wie Sturmeswind fort, fort von dem Orte, wo er fo viel Schmerz erlitten hatte! -

Doch auf dem Grabe seiner Eltern ließ er zum letzten Male seinen Seelenschmerz austoben, hier sah ihn niemand, als er die Hügel seiner Eltern mit Thränen benetzte! —

"Auch Such, geliebte Eltern, besuche ich zum letten Male, auch von Euch nehme ich Abschied für immer." Wer weiß, ob ich Euch Hügel, die Ihr die Hülle meiner Eltern berget, wiedersehe... "So lebe auch Du wohl, liebe Beile, die mir stets eine treue Helferin war: Mag Dir die Erde leicht sein! Lebt wohl, lebt wohl!" —

Niemand wußte in der Stadt etwas von Josephs Abreise. Eben so schnell, wie er kam, reiste er auch, es sollte

ihn niemand in seinem Leide trösten. -

Erna war bald von der Dhumacht durch ihre eintretende Freundin befreit worden, aber sie schützte einen plötlichen Unfall vor und gab sich Mühe zu lächeln. Wie schwer gelang es ihr! Wie hatte sie zu fampfen, um ihre Thränen zu unterdrücken. -

Vorbei, Vorbei, hallte es in ihr fort, alles hin, alles

Doch, eine junge Ratur erträgt viel, und das Bewußt= sein, daß sie eine folgsame Tochter geblieben war, richtete sie allmählich auf und gab ihr den Glauben an die Menschheit wieder, den sie fast schon verloren hatte. Schon in nächster Beit sollte ihre Bermählung mit Emanuel gefeiert werden, und die Vorbereitungen dazu, die in der großartigsten Weise getroffen wurden, verscheuchten die trüben Bedanken.

15. Kapitel.

Die dreiunddreißig Tage im Omer waren vorüber, als Erna's Hochzeit stattfinden sollte. Aber ohne Sang und Klang ging man ihr entgegen; denn Karl Stern war plötlich spurlos verschwunden, alle Nachforschungen über seinen Berbleib blieben erfolglos. Ja, viele munkelten schon von einem Selbstmorbe; doch es konnte niemand nachweisen, wo er geblieben war, der alte Stern felbit mar gebrochen.

Eines Tages hatte man fein Comptoir schließen laffen, diefen Schmerz schien der Patrizier nicht zu erleben und furz vor Erna's Hochzeit traf ihn ein Schlagfluß, der ihn ben Sturg seines alten Hauses nicht mehr erleben ließ.

Bor Schmerz gebeugt, folgte Erna dem Leichenzuge, alle

betrauerten sie und nahmen an ihrem Geschicke theil, auch Emanuel war gefommen und tröstete seine Braut.

Das Leichenbegräbniß war beendet, als Erna plöglich

Emanuel zu sich rufen ließ:

"Herr Emanuel", redete sie ihn an, "ich habe alles verloren, das größte Unglück ist plöglich über mich hereinsgebrochen."

Sie hielt inne und wartete seine Antwort ab.

"Aber, liebe Erna", sprach der Banquier, "gegen Gottes Willen läßt sich ja nichts thun. Er hat Sie schwer geprüft, doch folgen Sie mir in mein Heim, ich will mich bemühen, ihren Schmerz zu lindern; Ihnen ein treu ergebener Gesmahl sein."

"Niemals werde ich diesen Schritt thun!"

Erna hatte sich hochausgerichtet und trat vor Emanuel: "Ich bin, leider Gottes, jett allein, jett will ich auch selbst handeln. So wissen Sie, daß ich nie mehr heirathen werde, ich will mich dem Dienste der Schule widmen und dort wirken und sühnen."

"Erna, ift das Ihr lettes Wort?" fragte Emanuel.

"Ja, und nun leben Sie wohl, und vergessen Sie Erna Stern, die Sie ja doch nicht geliebt hat. — Auch ich will bald von hier weg, vorläufig zu meinen Verwandten und meine Eltern, mein Geschick beweinen, dann jenen Entschluß außführen, den ich Ihnen bereits mittheilte." —

Sie sprach so energisch, daß der Banquier keine Antwort hatte, eine Hülfe konnte er ihr auch nicht antragen, denn dazu war sie viel zu edel und stolz. So sagte er ihr ebenfalls "Lebe wohl!", bat sie aber, ihm nicht zu zürnen! Er war ja von vornherein nicht für die Verbindung gewesen,

Erna's Angehörigen trieben ihn nur dazu.

Tags darauf wurde Stern's Testament erbrochen, er bestimmte für Erna eine Summe Geldes, die sie vor jeder Noth vorläufig schützen konnte und innen lag ein Brief, auf dem geschrieben stand, daß er erst nach dem Tode des Schreibers von Erna gelesen werden sollte!

Erna erbrbrach ihn und erkannte in diesen Schriftzügen biejenigen ihres Vaters. Der Brief selbst lautete:

"Geliebte, einzige Tochter!

Ein Sterbender ist es, der diesen Brief an Dich richtet und den das Schicksal so schwer heimsuchte. Ich ahnte es nicht, daß Karl es war, der an allem Schuld hatte, ich wußte es nicht, daß Du zu Joseph je eine so große Zuneisgung hattest. Die schwerzensvolle Begegnung, die Du zum letzten Male mit ihm hattest, ich ersuhr sie, ich ersuhr sie jetzt, da alles schon zu spät ist. Mich tried das Geschick zu Handlungen, die ich schwer bereue, wie eine Wettersahne wurde ich vom Sturme des Lebens geknickt. Ich weiß, daß ich Dich für meine Pläne geopfert habe, aber ich meinte es herzlich gut mit Dir und Deiner Zukunst! — Nch, es beschrückt mich, wie eine Alp, dent' ich an alles, was über mich Armen hereingebrochen ist, dent' ich an Karl, der nicht mehr da ist und Dich, meine Tochter, die ich zur Ehe zwang. Was soll ich noch hinzusügen! Lebe wohl, mein geliebtes Kind, verzeih' einem Sterbenden und wenn Du je Joseph begegnen solltest, sag' ihm, daß ich ihm Unrecht gethan habe, sag' ihm auch ein Lebe wohl, und möge er mir so verzeihen, wie ich den begangenen Fehler schwerzlich berene!"

Erna faltete den Brief zusammen und legte ihn an einen Ort, wo ihre theuersten Jugenderinnerungen ausgehoben waren. Nachdem alles geordnet war, nahm sie von ihren Freundinnen Abschied und zum letzen Male lenkte auch sie ihre Schritte zum Friedhofe, um ihren Eltern ein Lebe wohl zu sagen, und über ihren Gräbern eine Thräne der Wehmuth zu vergießen!

Einst stand sie an demselben Orte, nur war's damals ein Grab, während schon nach kurzer Zeit zwei hier gebettet lagen! Sähe sie jetzt Joseph, er hätte gewiß mit der Blume Erbarmen gehabt, die der Sturm des Geschickes so grausam geknickt hatte. Doch, er war für sie verloren, weilte in der

fremden Welt. Sie sah, wie er seine ernsten Augen auf sie richtete, als er die Worte sprach:

"Nie mehr sollen sich unsere Wege freuzen, als Ginsamer will ich mein zerstörtes Glück beweinen" —

Sie weinte! —

Schnell verließ sie den Friedhof, sie durfte hier nicht länger weilen, an dem Orte, wo sie jeder Aft an ihre Treuslosigkeit zu mahnen schien. —

"Erna gelst und niemals kehrt sie wieder", sprachen ihre Lippen und als sie den Friedhofsmanern den Rücken gekehrt hatte, war es ihr, als ob sie ein Stück ihres besten Lebens dort begraben hätte. — (Fortsetzung folgt.)

Mirjam.

Erzählung von Dr. J. Goldich midt.

Nachdruck verboten.

(Fortsetzung.)

"Nun begannen meine medizinischen Studien, denen ich mit wissenschaftlicher Begeisterung oblag. Meine Liebe zu Mirjam war ber Genius meines Fleißes. Sie war so ganz verschieden von dem Bilde, das man gewöhnlich in Romanen von der Liebe findet; ich möchte fagen, es war eine geheiligte jüdische Liebe. Zum Schwärmer habe ich keine Anlage; es war nicht ein überschäumendes, aufreibendes, sondern ein fräftiges, zur Thätigkeit auspornendes, erfrischendes Gefühl, das mich bejeelte. Die Erinnerung an Mirjam war mir eine ewig frische Quelle der Fröhlichkeit, der feligen Glafti= cität. Benn ich, von Büchern und Praparaten umgeben, die Mitternacht in eifriger Arbeit heranwachte und die Müdigfeit mich überwältigte, da genügte ein — Blick nach Innen, wo das Bild Mirjams mit frijchen Farben rubte, um die Mtudigkeit zu verscheuchen. Mirjam zu gewinnen, zu beglücken, - das war, ohne daß ich es mir deutlich ge= macht hatte, das höchste Ziel meines Strebens, meiner Bunsche. Die Liebe zu Mirjam war der Talisman, der mich vor den befannten Verirrungen der akademischen Jugend schützte, der mich feinen Geschmack finden ließ an den Wunderlichkeiten meiner Collegen.

Und doch verirrte ich mich; ja, ich könnte sagen, daß der Talisman mir allmählich sich zum Frelichte verwandelte, das mich auf die falschen Bahnen lockte. — Mein Fleiß blieb nicht erfolglos, und der Erfolg gab meinem Streben immer höhere Ziele. Die Liebe, die mein Streben nicht ermüden ließ, war bald nicht mehr der Polarstern, um den sich der ganze Himmel meiner Ideale bewegte. Der Ehrgeiz erwachte in meiner Brust, ansangs als ein Stern gleicher Größe, neben der Liebe mir leuchtend, bald aber als die

Sonne, die alles um sich her verdunkelte.

Hatte mich anfangs die Liebe nach den Höhen des Glückes mächtig emporgezogen, so hemmte sie jest meinen Flug nach dem Tempel des Ruhms. Ich habe meinen Schutzeist verrathen, verrathen an den Ehrgeiz, an den Egoismus. Denn was ist Chrgeiz mehr, als ein höherer Egoismus! Ach, ich habe schwer gebüßt!"

Hier machte er eine Pause; der Schmerz in ihm schien mächtiger zu sein, als es die Ruhe, mit der er sich zu sprechen

bemühte, errathen ließ.

"Gestatten Sie mir eine Frage" — unterbrach ich die Pause — "eine Frage, die Sie nicht misdeuten möchten: Wie hielten Sie es mit dem Judenthume während Ihrer

Studienzeit?"

"Sie haben Recht. Das hängt sehr mit meinen Schicksfalen zusammen. Ich war in dieser Hinsicht nur um Weniges besser, als sie alle zu sein pslegen, die jüdischen Studenten der Medizin. Unfangs lebte ich streng nach den Vorschriften des Judenthums. Aber im Verkehr mit den nichtjüdischen Commissionen und Lehrern entwöhnte ich mich allmählich meiner Religiosität. Ich bildete mir ein, daß es der Anstand verbiete, in Gesellschaft auf die Religion Rücksicht zu nehmen. Es ist auch nicht zu läugnen, daß es großer Charakterstärke bedars, sich nicht an die Aufsassung zu kehren,

Die ein Leben nach der Religion oft im gewöhnlichen Leben findet. Schon die Confession unserer Mitburger ist febr in= tolerant; noch viel intoleranter ist die — Confessionslosigteit. Die Confession achtet doch oft jede Religion wenig-stens als ebenbürtigen Gegner; die Consessionslosigkeit verachtet beim Gebildeten alle Confession. Go fand ich mich bald mit meinen religiösen Grundfagen, mit den Lehren meines Vaters ab. Anfangs that ich es im Bewußtsein meines Un= rechts; mit der Zeit fing ich an, das Unrecht philosophisch auszuschmücken und zu rechtfertigen. Die Gigenliebe ift eine geschickte Apolegitin.

Zwar gleichgiltig war mir das Judenthum nie gewor= den; bespöttelt habe ich es nic. Rur, wer das Judenthum nicht kennt, kann fo frivol fein, es zu verspotten. Das Judenthum erschien mir als ein großartiges Gebäude, das nur dadurch dem Zahn der Jahrtausende Widerstand leisten konnte, weil auch die Bestandtheile, welche den Kitt darstellen, nie-

mals vernachlässigt wurden.

Bom Standpunfte des Judenthums aus, fonnte ich mir nichts davon hinwegdenken. Mir hätte in dem Gebäude ein Stein, eine Säule gefehlt, wenn ich mir das Judenthum ohne die eine oder die andere Ceremonie hatte denfen follen. Bieles erschien mir eben nur als Ritt; aber ift denn der Ritt nicht auch unentbehrlich? — Bom Standpunkte des Judenthums war mir das Judenthum bis in seine fleinsten Theile heilig. Ich stand aber auf dem Standpunkte eines strebsamen Studenten der Medizin. Theoretisch war ich begeisterter Jude, praktisch hatte ich mit bem Judenthume gebrochen. Auch bas Judenthum stand meinem Ehrgeize im Bege; auch in diesem Widerstreite siegte der Ehrgeig.

Das Staats- Examen hatte ich mit dem besten Erfolge bestanden. Nun war ich ein gemachter Mann; nun stand meiner Liebe nichts im Wege; nun konnte ich meine Mirjam heimführen. Ich that es nicht: D, daß ich es gethan hatte!

Ich blieb in B., um Carriere zu machen.

Die Psychiatrie war mein Lieblingsstudium gewesen; dieses Gebiet, wo das Psychische und Somatische zusammentraf, hatte mich stets machtig angezogen. Sollte ich nun nach der Kleinstadt gehen, als prakisscher Arzt mich zer= iplittern, nach allen Dörfern herumfahren, die Apotheker-Tantiemen einkaffiren und mein Lieblings = Studium fahren laffen? Das konnte ich nicht über mich gewinnen. Der Gedanke an meine Mirjam bestärkte mich nur in dem Entsichluffe, in B. zu bleiben. Auch für Mirjam's Glück glaubte ich beffer zu forgen, wenn ich ihr in der Residengstadt ein Deim grundete. Es gelang mir, beim Prof. C., dem berühmten Irrenarzt, als Affiftent eine Stelle zu bekommen. Mein Gifer, mein unermudliches Streben in Diesem Birfungs= freise war bald von Erfolgen begleitet, denen die Anerkennung nicht versagt wurde. Auch dies führte mich nur sicherer bem Unglück entgegen!

Prof. C. war der erste, ter meinen Leistungen bereitwillig Gerechtigfeit widerfahren ließ. Mein Verhältniß zu ihm war bald ein fehr vertrauliches. Er ward mir bald ein Freund und Gonner; bald war ich feiner Familie ein gern

gesehener Gaft.

Er hatte eine fehr zahlreiche Familie. Thereje, Die älteste seiner 5 Töchter, war besonders freundlich gegen mich. Ihre Butraulichkeit ward immer wärmer, immer inniger, und bald drängte sich mir die Ueberzeugung auf, Therese

Bare mein Berg frei gewesen, jo hatte mich diese Entdeckung in meiner damaligen Lage sehr glücklich gemacht. Therese war schön, eine vollendete deutsche Schönheit. Dunkelblondes Haar, tiefblaues Auge, ein schöngeformtes, ovales Gesicht, ein wohlgebildeter Körperbau, edel in jeder Bewegung, in ihrem ganzen Befen umfloffen vom Beifte ber hoben Bildung, der in ihrem Baterhause herrschte, war fie geschaffen, jeden Mann glücklich zu machen. Auf mich mach= ten ihre Reize keinen Gindruck; was war Therefe mir gegen meine Mirjam?

Nein, Thereje's Liebe beglückte mich nicht. Aber als Mann von Chre mußte ich fliehen, fobald ich fie bemerkte. Ich floh nicht, ich blieb; und was nun folgt, war unaus=

Es bauerte nicht lange, so war Therese's Liebe auch bem Professor C. fein Geheimniß mehr. Je weniger ich Thereje's Reigung begünstigte und zu bemerken mich anstellte, desto freier trat fie hervor, um bemerkt zu werden. Der Professor schien nicht dagegen zu sein, ja fie zu begünstigen. Blöglich eröffnete sich mir dadurch eine Zukunft, wie selbst meine fühnsten Hoffnungen fie mir nicht ausgemalt hatten. Als Schwiegersohn des Prof. C., hing es nur von mir ab, welche Stufe gefellschaftlicher, wiffenschaftlicher und bürgerlicher Stellung ich erklimmen wollte. Immer glanzender schwebte mir meine Zukunft vor, wenn ich blos — das Opfer brachte, meiner Mirjam zu entsagen. — Ich sagte: bas Opfer! Unter Diesem Gesichtspunkte betrachtete ich es, und dieser Umstand war es, der mein Urtheil verwirrte, der dem Chrgeize über die Liebe jum Siege verhalf.

Ich jagte mir, ein Mann hat nicht das Recht, bem Buge seines Bergens zu folgen, um jeden Breis glücklich fein zu wollen; er ift Stlave feines Berufes, er hat die Bflicht, auf dem Gebiete, dem er fein Leben gewidmet, bas Bochfte

So erschien mir der Verrath an meiner Mirjam als ein Märthrerthum, das ich mir auferlegte, als ein Opfer, das ich brachte. Daß lediglich ich es war, dem ich das Opfer brachte, meine Eitelkeit, mein ehrgeiziges Streben; daß ich nicht blos mein Glück, sondern auch Mirjam's opferte, - baran zu benten, war ich nicht unbefangen

Beniger leicht nahm ich ben Verrath am Judenthume, der mit der Befriedigung meines Chrgeizes verbunden war. Der beleidigte Schatten meines Vaters stand drohend zwischen mir und - Therese. Welcher Matel nußte auf das Andenken meines großen Baters fallen, wenn seine einzige Schwieger-

tochter --- eine Nichtjüdin war!

Aber auch gegen diese Bedenken, die sich fehr mächtig in mir regten, tonnte ich die herrlichften Wegengrunde in's Feld führen. "Haft Du nicht auch," — so sprach es in mir, - "Pflichten gegen Therese, die Dir ihr Herz hingegeben? Darfit Du die Lebende dem Todten hinopfern? Wenn sie nicht daran denkt, daß Du Jude bist, darsit Du daran denken? Darfit Du sie unglücklich werden lassen, unglück= lich durch ihre Liebe? — Allerdings hatte ich ihre Liebe nicht gesucht, aber ich hatte sie auch nicht gemieden. hatte den Funten nicht angefacht, aber auch nicht gelöscht. Damals, als Therese's Liebe noch im Reimen war, wäre es Zeit gewesen, zu bedenken, das ich Jude, daß ich der Sohn des großen Rabbi sei; ich mußte den vertraulichen Verkehr im Hause des Prof. C. abbrechen. Was sollte der Prof. von mir denken, wenn ich jeht zurücktrat? Konnte dies dem Judenthume zur Ehre gereichen? Welche Meinung mußte er und die ihm nahestehenden Kreise vom Juden= thume befommen, wenn ich, nachdem ich Thereje's Liebe er= schlichen, — so mußte man es doch ansehen, — sie nun schnöde verließ? — —

Und — sagte ich mir, das neue Unrecht durch altes begründend, — ist denn die Lebensweise, die Du bisher im Augemeinen geführt haft, nicht auch geeignet, das Andenten beines großen Baters zu compromittiren? Ja, höhnte ich mich selbst, wo es gilt, ein Opfer zu bringen, wo der Besitz der Geliebten in Frage fommt, wo die Treue gegen das Judenthum und gegen deinen Bater deinen Bunfchen fchmeis chelt — da möchtest Du Jude und ein treuer Sohn jein! - Wenn Du es sonst nicht so streng nimmst, jo hast Du auch fein Recht dazu, da, wo es Deine Zutunft verlangt, wo es die Wiffenschaft fordert, wo Therese's Lebensglück Dich

mahnt, es nicht so streng zu nehmen! Ich befand mich im schrecklichsten Widerstreite der Gefühle; Glaube und Liebe auf der einen Seite, Ruhmfucht und Ehre auf der anderen, kämpften glühend in meinem Herzen: der Chryseiz trug den Sieg davon! Ich ward der Verlobte Therese's!

Ich habe schwer gebüßt. Schon die Zeit des Brautstandes war für mich schrecklich. (Fortsetzung solgt.)

Allerlei für den Jamilientisch.

Die Wunder der Jahl. Zu den verschiedenen Räthselarten gehört auch das Logogruph oder Buchstaben-Räthsel. Daß dieses die Wunder der Zahl veranschaulichen könne, hat wohl mancher Freund dieser geistigen Unterhaltung

noch nicht bedacht, und bennoch ift bem alfo.

Das Logogryph bildet durch Weglassung ober Versetzung eines oder mehrerer Buchstaben aus dem Räthselwort ein neues Wort. Befanntlich laffen Wörter von 2 Buchstaben nur eine zweifache Zusammenstellung und zwar in der Form 12 und 21 zu, als IR Bater, RF er fam. Durch jeden folgenden Budstaben mehr wird eine so oftmalige Versetzung möglich, wie sie dem Producte des hinzugetretenen Buchftaben mit der Bahl der vorhergehenden Zusammensetzungsform entspricht; also ein dreibuchstabiges Wort läßt $3 \times 2 = 6$ Busammenstellungen zu in der Form 123, 132, 213, 231, 312, 321, 3. B. מול הקם Spieß, בקום Mutterschoß, מרח aufstreichen, מְהֶר morgen, הֶרֶם Bann, המֶר Lehm. Ein vierbuchstabiges Wort würde demnach $4 \times 6 = 24$ und ein fünfbuchstabiges 5 × 24 = 120 Zusammenstellungen gestatten. Das nicht jedes nen entstandene Wort auch in der betreffenden Sprache einen Sinn hat, thut nichts zur Sache; vielleicht bilden aber seine Laute in ihrer Aufeinanderfolge die Elemente eines Wortes einer andern

Außer bei Näthseln finden wir diese Logogryphsorm aber auch in kabbalistischen Schriften, z. B. bei der 120sachen Bersetung der Buchstaben des Wortes in zum Gebrauche beim Sabbatausgang in älteren Gebetbüchern. Eine ähnliche Bersetung, wie hier bei Buchstaben, sinden wir bei ganzen Wörtern, z. B. im Nachtgebete bei dem Bibelverse Irurgie will ich hierbei die Mittheilung nicht vorenthalten, daß sich in meinem Besitze das Bruchstück eines jedenfalls sehr alten, sogenannten in sesitze der vorerwähnte Bers in welchem beim Nachtsgebete der vorerwähnte Bers in sechen wirstlich enthalten ist.

Ein ähnliches Versahren zu Räthselzwecken sinden wir nun aber bei allen Sprachen in Anwendung gebracht. Würden wir demnach die Zahl der Zusammenstellungen, deren z. B. das Wort "Wochenschrift" fähig ist, in's Auge fassen, so würde die erstaunliche Höhe von 6,227,020,800 frappiren, wenn sie nicht der Virslichkeit entspräche. Augenommen nun, daß zur Aussprache jeder Lautcombination nur eine Sekunde ersorderlich wäre, so würden bei ununterbrochener Arbeit von täglich 12 Stunden nicht weniger als 404 Jahre, 4 Monate, 24 Tage erforderlich sein, um dieses colossale Material zu bewältigen. Wolkte dagegen heut e Jemand alle Versetungen, die ein 14buchstabiges Wort zuläßt, bei täglich 12stündiger Arbeit gelesen haben, so müßte er wenigstens 20 Jahre vor Vater Adam geboren sein.

Paris. Die litterarische Bewegung gegen Drummond's "La France juive" nimmt in Frankreich zu Gunsten der Juden täglich zu. Emile Corra veröffentlicht im "Evenesment" einen "Die jüdische Woral" überschriebenen Artikel, der in begeisterter Weise die jüdische Ethik als Grundlage der christlichen Moral preist. Das philanthropische Wirken der verstorbenen Frau James v. Rothschild widerlege vollständig die Utopien Drummonds, denn wenn das Judenthum solch' edle Charaktere erzeugt, so muß seine Moral keine schlechte sein. — Und Montesiore?

Der Sabbath rettet vom Tode!

(Nach einer wahren Begebenheit.)

Sart war das Leiden, härter der Kampf, Der letzte, der sie bezwungen; Endlich war sie erlegen dem Krampf, Den Sieg hat der Tod errungen.
Und eingebettet liegt sie im Schrein, Doch sonnte man sie nicht bestatten; Den Sabbath darf man nicht entweih'n, Der Ruh' gibt den Müben und Matten. Allein sie num in dem Zimmer lag, Vor dem Tode slüchtet das Leben; Die Wächterin sitzet im Stuhle halbwach Im stillen Kämmerlein daneben.
Da däucht's ihr, als hörte sie Geräusch Im anstoßenden Todtenzimmer, Als ersebe sich aus dem Sarge die Leich' Alls höre man Klag' und Gewinmer.
Durch die Scheiben jett die Wächt'rin blicht! Die Fran im Sarg ist von hinnen, Der Teckel des Schrein's ist abgerückt Und abgestreift ist das Linnen. —
Doch neben dem Sarge kauernd sitzt Die Frau, die sie wollten begraben. —
Der Sabbath hat sie vor'm Tode beschützt, Bor'm grausen Lebendig begraben.

Beinebach.

Al. Speier.

Où est la femme? איה שרה אשתך?

"Bo ijt deine Frau?"
Der Engel Abrah'm frug,
— ""In dem Zelt jie ichau',
Bo's Arbeit gibt genug.""
"Bo ijt deine Frau?"
Hört heut' des Hauses Bater: ""Tags wohl auf die Schau,
Des Abends im Theater!""

L. Cohen.



Räthsel-Aufgaben.



I. Dentsches Logogruph. Von C. in R. und J. K. in E.

Wer nennt die Stadt im Deutschen Land, Die Moses schon als Münze hat gekannt, In der — um einen Laut vermehrt — In alter Zeit auch Jaak hat verkehrt?

II. Gemilchtes Silbenräthsel. (Deutsch und hebräisch.)

Bon A. Speier in Heinebach. Zieh' Du die erste ab Und nimm den Meterstab Und mis die Läng' und Breit' Je hundert, als die zweit'; Die zweit' und britte Dir Gar deutsich sagen vier. Häng' unn die vierte dran: Dies Ganze ist ein Mann, Der seht' im Spaniersand, Aus dem er ward verbannt.

III. Hebrüildes Homonym.

Von C. in R.

Die Köchin greift es mit der Hand, Wenn sie am Herde steht, Und trägt als Schmuck den Gegenstand, Wenn sie spazieren geht.

Auflösung der Räthsel in vor. Ur.

I. Sahara — ha! — Sara.

II. Babel, Abel, Bel, El (58 = Gott.)

ווו. הֶכֶן, בַּת, בֵּן (Stroh.)